

# SYSTEM



**MACCHINE A CABINA A CESTELLO ROTANTE**  
**ROTATING-BASKET BOOTH MACHINE**  
**KABINENWASCHMASCHINE MIT DREHKORB**  
**MACHINE AVEC CABINE ET PANIER MOBILE**

DATA TECNICI / TECHNICAL SPECIFICATIONS TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES	SYSTEM 8	SYSTEM 10	SYSTEM 12	SYSTEM 14	SYSTEM 16	SYSTEM 18	SYSTEM 8/12	SYSTEM 10/2	SYSTEM 12/2	SYSTEM 14/2	SYSTEM 16/2	SYSTEM 18/2
Cesto porta pezzi / Piece holder basket Waschtellerkorb / Panier porte-pièces	800x800	1000x1000	1200x1200	1400x1400	1600x1600	1800x1800	800x800	1000x1000	1200x1200	1400x1400	1600x1600	1800x1800
Diámetro cesto lavaggio / Wash basket diameter Waschkorbdurchmesser / Diamètre panier lavage	890	1150	1430	1685	1915	2160	890	1150	1430	1685	1915	2160
Altezza utile di lavaggio / Usable wash height Effektive Waschhöhe / Hauteur utile de lavage	615	720	840	940	1045	1115	600	720	840	950	1045	1200
Carico effettivo / Real load / Effektive Belastung / Charge réelle	400	400	500	500	600	~ 600	400	400	500	500	600	600
Serbatoio lavaggio / Wash tank / Waschtank / Reservoir lavage	200	315	480	670	860	1050	250	350	480	580	900	1000
Serbatoio risciacquo / Rinse tank / Spültank / Reservoir rinçage	-	-	-	-	-	-	200	270	380	480	600	690
Pompa lavaggio / Wash pump / Waschpumpe / Pompe de lavage	2,2	4	4	5,5	7,5	9,2	2,2	4	4	5,5	7,5	9,2
Pompa risciacquo / Rinse pump / Spülpumpe / Pompe de rinçage	-	-	-	-	-	-	2,2	4	4	4	5,5	7,5
Portata prevalenza lavaggio / Wash capacity-head Leistung Waschen / Débit- hauteur de charge lavage	180/4	350/4	350/4	400/4,5	500/4,5	550/4,5	180/4	350/4	350/4	400/4,5	500/4,5	550/4,5
Portata prevalenza risciacquo / Rinse capacity-head Leistung Förderhöhe Spülen / Débit- hauteur de charge rinçage	-	-	-	-	-	-	180/4	350/4	350/4	350/4	400/4,5	500/4,5
Temperatura bagno / Solution temperature Wassertemperaturen / Temperature du bain	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C	20°C 90°C
Riscaldamento elettrico lavaggio / Wash electrical heating Elektrische Heizung Waschen / Chauffage électrique lavage	9	12	15	24	36	36	9	12	15	24	36	36
Riscaldamento elettrico risciacquo / Rinse electrical heating Elektrische Heizung Spülen / Chauffage électrique rinçage	-	-	-	-	-	-	9	12	15	15	24	24
Rotazione cesto / Basket rotation Korbrotation / Rotation du panier	0,09	0,13	0,13	0,18	0,18	0,18	0,09	0,13	0,13	0,18	0,18	0,18
Aspiratore / Exhauster / Absaugmotor / Aspirateur	0,18	0,18	0,18	1,5	1,5	1,5	0,18	0,18	0,18	1,5	1,5	1,5
Ingombro larghezza / Overall width / Breite / Largeur	1360	1600	1880	2170	2400	2600	1400	1660	1940	2240	2470	2670
Ingombro altezza con porta verticale Overall height with opened vertical door Höhe bei geöffneter Vertikaltür	2700	2830	3010	3360	3560	3610	2760	2850	3100	3300	3600	3980
Ingombro altezza con porta ribaltata a baricale Overall depth with vertical door and auxiliary bed Tiefe mit Vertikaltür, mit Arbeitsbett	2045	2400	2880	3420	3910	4200	2570	2720	3380	3910	4320	4740
Ingombro altezza con porta ribaltata / Overall height with overhead door Höhe mit Klapptür / Hauteur totale avec porte basculante	1980	2050	2210	2460	2580	2660	2045	2120	2240	2510	2630	2800
Ingombro profondità con porta ribaltata chiusa Overall depth with closed overhead door Tiefe mit geschlossener Klapptür	1450	1700	1910	2140	2420	2610	1870	2120	2340	2710	2920	3120
Ingombro profondità con porta ribaltata aperta Overall depth with open overhead door Tiefe mit offener Klapptür	1930	2290	2780	3120	3600	3700	2440	2840	3160	3750	3930	4560
Ingombro profondità con porta basculante ouverte Profondeur totale avec porte basculante ouverte	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Aria compressa / Compressed air / Pressluft / Air comprimé	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400
Tensione di alimentazione / Power supply Anschlussspannung / Tension d'alimentation	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400	230 400